



ENDROIT - LOCATION		VILLE - TOWN		DATE		DIVISION		CLASSE - CLASS		N° MATCH - GAME N°		LIGUE LEAGUE																																			
Joliette, Marcel-Bonin		JOLIETTE		27 sep 15		PW		AAA		4017		LHEQ VM																																			
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																																			
VIS												LOC																																			
LIONS LAC ST-LOUIS SUD												PIONNIERS DE LANAUDIÈRE																																			
POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES				POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES																																			
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	G.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	G.A. JA																																
					31	BRADY JAMES *	G						1	JUSTIN DESAULNIERS *	G																																
18	19		00:07	2	32	PHILIP RONDINA	G	30	23		08:50	1	31	ANTHONY-JOHN PITOSCIA	G																																
18	19		00:14	2	3	ALEXI VAN HOUTTE-CACHERO		24	37		10:22	2	23	JAHEEM LAGACÉ-AURÉLIEN																																	
16	3		02:32	2	4	JUSTIN CHAPUT							24	ALEXIS AUBUT																																	
18			06:34	2	6	JAKE ROZZI							25	ANTOINE ST-LAURENT																																	
91	19		02:26	3	7	GEORGE KOLOVOS							26	PIERRICK BROUSSEAU																																	
3			08:42	3	8	ADAM MENDELSON							27	THOMAS LACHAPELLE																																	
					9	NOAH LEITHMAN							28	ANTHONY VERMETTE																																	
					10	NICOLAS PAVAN							29	WILLIAM ROY																																	
					11	DAVID ABARBANEL							30	NATHAN BLAIS																																	
					12	DJIBRIL TOURÉ							32	CHARLES CAOUCETTE																																	
					13	XAVIER VAILLANCOURT							34	ELDRICK ROBERGEAU																																	
					14	ALEXANDER ARVANITIS							35	KENCY PIERRE-NOËL																																	
					16	JAMES SWAN							36	CÉDRICK DUBÉ																																	
					18	DOVAR TINLING							37	JORICK BELLEY																																	
					19	DIMITRI-ALEXANDER TZAFERIS							40	ALEXANDRE DUMONTIER																																	
					91	CHARLES ALEXIS LEGAULT							41	OLIVIER ARCHAMBAULT																																	
PUNITIONS - PENALTIES												PUNITIONS - PENALTIES																																			
MINEURES - MINORS						AUTRES - OTHERS						AUTRES - OTHERS						MINEURES - MINORS																													
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																																
3	A53	06:05	1																																												
91	A25	08:34	1																																												
4	A47	09:00	1																																												
12	A44	09:14	1																																												
14	A22	05:01	2																																												
4	A39	09:53	2																																												
19	A52	11:47	2																																												
13	A53	00:51	3																																												
14	A47	04:42	3																																												
31	A55	06:34	3																																												
16	A39	07:02	3																																												
4	A47	10:42	3																																												
FUSILLADE / SHOOTOUT												FUSILLADE / SHOOTOUT																																			
BUT GOALS			BUT GOALS			BUT GOALS			BUT GOALS																																						
1		6	1		6	1		6	1		6	1		6	1																																
2		7	2		7	2		7	2		7	2		7	2																																
3		8	3		8	3		8	3		8	3		8	3																																
4		9	4		9	4		9	4		9	4		9	4																																
5		10	5		10	5		10	5		10	5		10	5																																
				(LETTRES MOULÉES) KIRK MULLIN				ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS) HANS BRULE																																			
				GORDON ARMSTRONG				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				ALEX LÉPINE																																			
				RYAN HANDFIELD				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				GUY BRULE																																			
				PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT								PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT																																			
				TOTAL				SUPP. OVERTIME				3e PÉRIODE				2e PÉRIODE				1re PÉRIODE				GARDIENS				1re PÉRIODE				2e PÉRIODE				3e PÉRIODE				SUPP. OVERTIME				TOTAL			
		MIN		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		B/G		L/S		MIN									
		45		2		0						1		1		31		1						4		2								0		6		45									
		0		0										32		31																		0		0											
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS												(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU																							
				6		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNES / LINESMAN				JUGE DE BUT / GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNES / LINESMAN				2		DÉBUT / START		FIN / END																					
		SPECTATEURS / SPECTATORS				ANNONCEUR / ANNOUNCER				ARBITRE / REFEREE				ANNONCEUR / ANNOUNCER				ARBITRE / REFEREE						09:50:00																							
		1244				CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER				ARBITRE / REFEREE				CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER				ARBITRE / REFEREE						3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME																					
						MARQUEUR / SCOREKEEPER				SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				MARQUEUR / SCOREKEEPER				SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE						:		:																					